

Qué no pueden hacer las escaleras de escape de incendios

- La escalera de escape de incendios NO es un medio de protección contra el fuego. No le advertirá ni alertará en caso de incendio ni ningún otro tipo de emergencia. Está diseñada para usarse como medio de escape alternativo únicamente en una emergencia por incendio.
- Esta escalera de escape de incendios NO pretende ser la salida principal de escape en una emergencia. Indique a los miembros de su familia que usen la escalera de escape de incendios como el último recurso, ÚNICAMENTE cuando la salida principal esté obstruida, no se pueda acceder a ella o no sea segura.
- La escalera de escape de incendios NO es un juguete ni un objeto recreativo. Está prevista para usarse como dispositivo complementario de escape de emergencia ÚNICAMENTE. Indique a los niños que por ningún motivo usen esta escalera de escape de incendios, a menos que sea una emergencia.
- NO lleve mascotas ni objetos al usar esta escalera.
- A menos que sea absolutamente necesario, no use la escalera para rescatar niños llevándolos a cuestras.
- Esta escalera portátil de escape de incendios no cumple con los códigos locales como medio de salida principal para una vivienda donde residen varias familias. No pretende reemplazar las salidas de emergencia por incendio en residencias donde viven varias familias, instituciones ni propiedades de alquiler. Esta escalera está prevista para usarse como medio de escape de edificios residenciales y puede complementar la salida principal que exigen los códigos y otras reglamentaciones locales.
- Esta escalera de escape de incendios NO debe usarse para salir de habitaciones de pisos superiores al tercer piso. NO la use en habitaciones de pisos superiores al tercer piso. La escalera tiene 24 pies (7.3 metros) de largo y NO está prevista para ventanas con un alféizar a más de 26 pies (7.9 metros) de altura desde el suelo.
- Esta escalera NO debe engancharse a canaletas, revestimientos ni ningún otro aplique interior o exterior. SOLO debe engancharse al alféizar de una ventana.

Garantía limitada

BRK Brands, Inc., ("BRK") el fabricante de los productos First Alert® garantiza que durante un período de seis años a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos de materiales o mano de obra. BRK (según el criterio que la empresa considere pertinente) reparará o reemplazará este producto o los componentes del producto que se determinen defectuosos durante el período de garantía. Se reemplazará por un producto o componente nuevo o refabricado. Si el producto ya no está disponible, se reemplazará por un producto similar de valor equivalente o mayor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de la compra minorista inicial y es intransferible. Conserve el recibo de compra original. Se requiere un comprobante de pago para recibir servicio en garantía. Los concesionarios de BRK, centros de servicio o tiendas minoristas que venden los productos BRK no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni el daño que se pueda producir como consecuencia de: el uso negligente o indebido del producto, un uso que contradiga las instrucciones de uso, el desarmado, la reparación o la modificación del producto por parte de personas que no trabajen para BRK o un centro de servicio autorizado. Además, la garantía no cubre daños por desastres naturales, como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

BRK no es ni se hará responsable de los daños incidentales o consecuentes que puedan producirse por el incumplimiento de ninguna garantía explícita o implícita. Excepto en la medida en que lo prohíba la ley pertinente, toda garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin particular tiene una validez limitada al período de validez de la garantía mencionada antes. Algunos estados, provincias y jurisdicciones no permiten el descargo ni la limitación de la responsabilidad debida a daños incidentales o consecuentes, ni la limitación del tiempo de validez de una garantía implícita, por lo que existe la posibilidad de que las limitaciones mencionadas no correspondan a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos; también es posible que le correspondan otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Cómo recibir servicio en garantía

Servicio: Si el producto requiere servicio, no lo devuelva al minorista que se lo vendió. A fin de recibir servicio en garantía, llame al equipo de Servicio al Cliente al 1-800-323-9005. Para acelerar nuestra atención, cuando llame al servicio de asistencia, tenga a mano el número de modelo y la fecha de compra.

Para recibir servicio en garantía, devuelva el producto a: BRK Brands, Inc., 1301 Joe Battle, El Paso, TX 79936

ESCALERA DE NYLON/ACERO PARA ESCAPE DE INCENDIOS

MODELO EL52-2

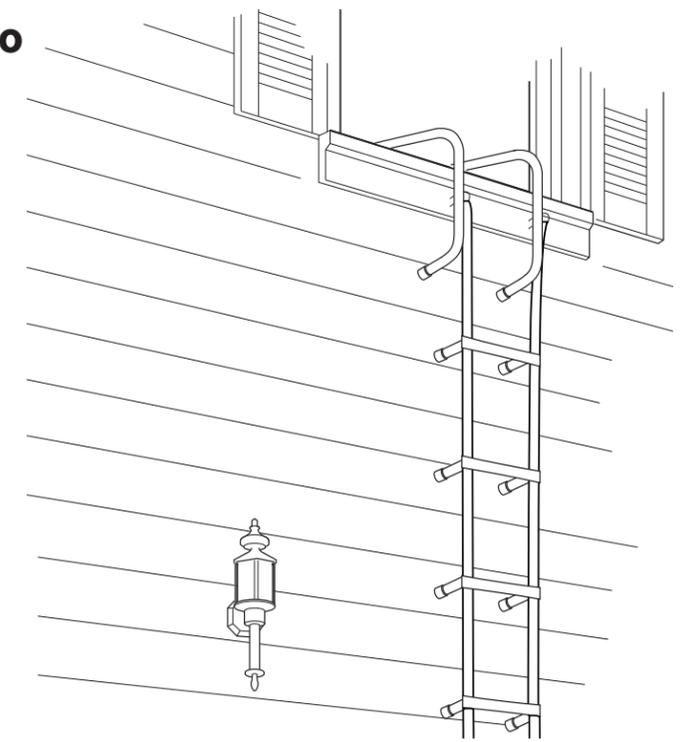
Esta escalera de nylon/acero para escape de incendios es fácil de usar y proporciona un medio de escape desde la ventana de un segundo piso en caso de incendio en una vivienda.

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

- Se usa en viviendas de dos pisos.
- Fuerte estructura de nylon.
- Totalmente armada, lista para usar.
- Peldaños antideslizantes recubiertos de epoxi.
- Ganchos de gran tamaño que se fijan fácilmente a las ventanas.
- Todos los peldaños poseen estabilizadores de acero.
- La escalera cumple con la norma ASTM F 2175-02.
- Carga nominal de 375 lb (170 kg).
- La escalera tiene 14 pies (4.3 metros) de largo.

¡ADVERTENCIA!

- Lea las instrucciones de uso inmediatamente después de comprar la escalera.
- Cierre las puertas antes de abrir las ventanas para evitar que el fuego entre a la habitación.
- Mantenga el cuerpo cerca de la escalera.
- A menos que sea absolutamente necesario, no use la escalera para rescatar niños llevándolos a cuestras.
- No lleve mascotas ni objetos al escapar por la escalera.
- Indique a los miembros de su familia que usen esta escalera de escape portátil solo cuando la vía de escape principal (es decir, la salida principal) esté bloqueada o no sea segura de usar.
- Esta escalera de escape portátil no es un juguete ni un objeto recreativo. Indique a los niños que la escalera solo debe usarse en emergencias.
- Solo debe usarse en ventanas que sean estructuralmente seguras para la carga prevista.
- No se recomienda su uso sobre paneles contra tormentas (sobreventanas) ni otros tipos de ventanas que no se abran en las dimensiones mínimas recomendadas (20 pulgadas [51 cm] de ancho y 32 pulgadas [81 cm] de alto).
- No la use a una altura mayor que la de un segundo piso.
- No intente colocar la escalera en ventanas que estén obstruidas por muebles, radiadores, acondicionadores de aire o aparatos de seguridad, como parrillas o rejas (sin mecanismos de apertura desde el interior).
- No intente colocar la escalera sobre las llamas.
- Verifique que no haya obstrucciones en el exterior, como cables eléctricos, cables telefónicos y cercas.
- No intente usar la escalera si el alféizar de la ventana no tiene el tamaño especificado. El ancho del alféizar de la ventana debe ser de 6 pulgadas (15 cm) como mínimo y 13 pulgadas (33 cm) como máximo.
- Siempre planifique y practique en simulacros para asegurarse de que los ocupantes de la vivienda conozcan cómo usar correctamente la escalera.
- Esta escalera está diseñada para complementar (no reemplazar) los principios de protección contra incendios más importantes de los simulacros de incendios, los planes de evacuación de emergencia, las alarmas de detección de humo, etc.
- Esta escalera se debe inspeccionar periódicamente para controlar que no presente daños, que las piezas no estén flojas y que no exista un deterioro considerable de los materiales de la estructura.
- Está diseñada para que la use una sola persona por vez.
- Guarde la escalera en un lugar práctico, cerca de la ventana de salida; por ejemplo, debajo de una cama, en un armario, etc.



¡IMPORTANTE!
PARA QUE FUNCIONE CORRECTAMENTE EN UNA EMERGENCIA POR INCENDIO, ESTA ESCALERA DEBE

Almacenarse en un lugar que permita sacarla rápidamente...

No guarde la escalera en otro piso de la casa. Si tiene más de una habitación en el segundo piso que requiera un medio de escape alternativo, coloque una escalera para incendios en cada habitación. Guarde la escalera en un lugar que permita el acceso inmediato a ella: cerca de la ventana, debajo de una cama o en un armario (adelante de los demás objetos). Asegúrese de que ningún objeto le impide sacar la escalera. En un incendio, tendrá muy poco tiempo para reaccionar y actuar. Guarde la escalera en la caja original para evitar que se enrede.

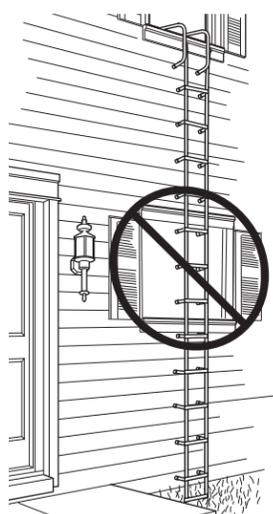
Usarse en ventanas adecuadas...

Esta escalera está diseñada para usarse en ventanas que sean estructuralmente seguras para la carga prevista. La escalera debe usarse desde la altura correcta y su recorrido hasta el suelo no debe estar obstruido. Esta escalera está prevista para usarse solo en ventanas de un segundo piso que no se encuentren a más de 16 pies (4.9 metros) de altura desde el suelo. El alféizar de la ventana debe tener 6 pulgadas (15 cm) de ancho como mínimo y 13 pulgadas (33 cm) de ancho como máximo. Debe estar en buen estado (no presentar madera podrida, tablas sueltas, etc.) y la ventana debe abrirse fácil y completamente. Los paneles contra tormentas (sobreventanas), los mosquiteros y otros tipos de ventanas con varios rieles pueden dificultar el uso de la escalera en una emergencia. La ventana no debe estar obstruida por muebles ni aparatos de seguridad como parrillas o rejas. Para conocer los detalles sobre cómo elegir una ventana adecuada, consulte la sección "Qué tipo de ventana elegir" de este manual.

Afirmarse correctamente sobre el alféizar de la ventana antes de subirse a ella...

Para que soporte bien el peso del usuario y brinde la estabilidad necesaria mientras este baja, la escalera debe estar apoyada firmemente sobre el alféizar. Asegúrese de que los ganchos estén apoyados con firmeza sobre él. Controle que el travesaño plegable que se encuentra entre los ganchos esté recto y que las correas no se enreden al extender la escalera hacia abajo a través de la ventana.

Qué tipo de ventana elegir

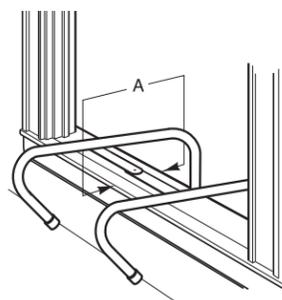


¡ADVERTENCIA!

Esta escalera de escape no está diseñada para usarse desde ventanas de un segundo piso que se encuentren directamente arriba de ventanas del primer piso. Los estabilizadores de los peldaños podrían romper la ventana del primer piso y provocar lesiones.

No la use desde una ventana de un segundo piso que se encuentre directamente arriba de ventanas del primer piso.

- La ventana debe tener, como mínimo, 20 pulgadas (51 cm) de ancho y 32 pulgadas (81 cm) de alto para que el usuario tenga el espacio suficiente para salir con seguridad. El ancho del alféizar de la ventana debe ser de 6 pulgadas (15 cm) como mínimo y 13 pulgadas (33 cm) como máximo. Mida el alféizar de la ventana desde afuera hacia adentro. **NO USE ESTA ESCALERA DE ESCAPE DE INCENDIOS EN VENTANAS CON UN ALFÉIZAR DEMASIADO GRANDE O DEMASIADO PEQUEÑO PARA LOS GANCHOS.**



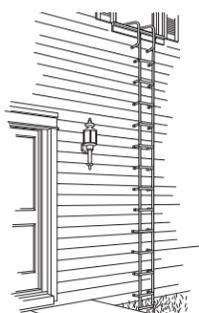
DIMENSIÓN A: El ancho del alféizar de la ventana debe ser de 6" (15 cm) como mínimo y 13" (33 cm) como máximo.

- NO USE LA ESCALERA SOBRE UN ALFÉIZAR DAÑADO O FRÁGIL.** Revise el alféizar para controlar que no esté frágil, que no presente maderas podridas o sueltas, y que no esté dañado. Consulte a un contratista o reemplace el alféizar ANTES de intentar enganchar la escalera de escape de incendios a un alféizar dañado. Esta escalera está diseñada para usarse en ventanas que sean estructuralmente seguras para la carga prevista.
- Para que su uso sea completamente seguro, todo el recorrido desde la ventana hasta el suelo debe estar despejado. **ANTES DE GUARDAR LA ESCALERA PARA UNA EMERGENCIA:** Desde fuera de la vivienda, verifique debajo de la ventana que no haya obstrucciones. Controle que no haya árboles, arbustos, plantas, ventanas, secciones de la casa u otro tipo de objetos en el recorrido directo desde la ventana elegida hasta el suelo.
- Asegúrese de que la ventana que elija se pueda abrir fácil y completamente. En una emergencia, cada minuto es vital.

¡ADVERTENCIA!

Primero, debe probar la escalera en la ventana de escape elegida antes de guardarla. En una emergencia por incendio, no tendrá tiempo para determinar si una ventana en particular es adecuada o no, y si la usa en una ventana que no lo es, los usuarios podrían sufrir lesiones o, incluso, morir.

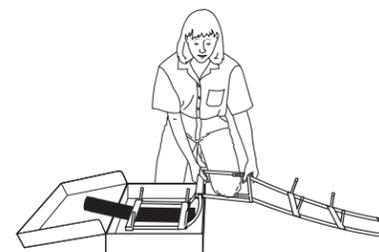
- La escalera debe usarse ÚNICAMENTE desde ventanas de un segundo piso que no se encuentren a más de 16 pies (4.9 metros) de altura desde el suelo.



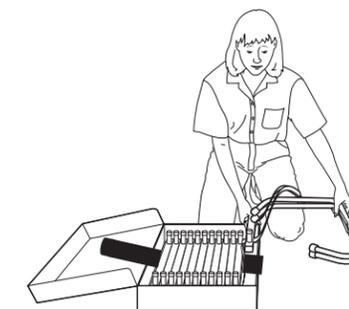
Úsela ÚNICAMENTE desde ventanas que se encuentren 16 pies (4.9 metros) de altura desde el suelo como máximo.

Cómo guardar la escalera después del uso

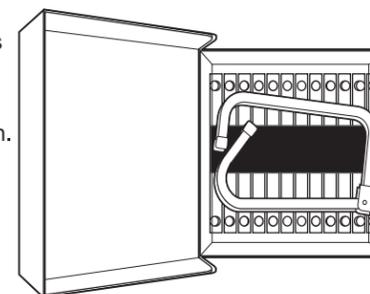
- Apoye la caja sobre el piso con la tapa abierta.



- Estire la escalera sobre el piso, con los pies de los peldaños hacia arriba (hacia usted); los peldaños deben estar lo más cerca posible unos de otros. Coloque los peldaños dentro de la caja, manteniendo los pies hacia arriba.



- Use la correa de plástico (que está unida al último peldaño) para envolver y asegurar los peldaños. Esto minimizará la posibilidad de que la escalera se enrede cuando la saque de la caja en una emergencia.



- Coloque los ganchos plegados sobre los peldaños, entre los pies, como puede verse en la ilustración.

- Guarde la escalera en un lugar accesible. Controle que ningún objeto obstruya el acceso a la escalera.

Cómo usar la escalera en una emergencia por incendio

¡ADVERTENCIA!

La escalera de escape de incendios no es un juguete ni un objeto recreativo. Úsela solamente en una emergencia por incendio.

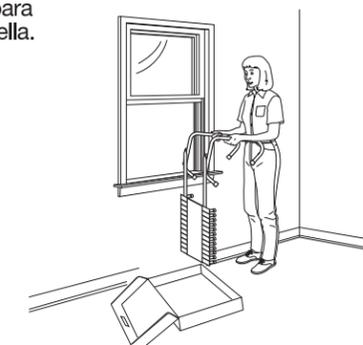
¡IMPORTANTE!

Es sumamente recomendable que los niños y los adultos mayores reciban asistencia de un adulto, siempre que sea posible, al usar esta escalera en una emergencia por incendio.

¡ADVERTENCIA!

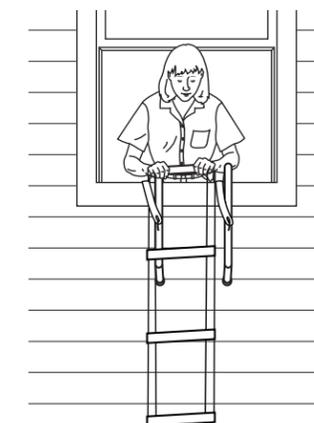
ESTA ESCALERA ESTÁ DISEÑADA PARA QUE LA USE UNA SOLA PERSONA POR VEZ.

- Antes de abrir la ventana, cierre la puerta de la habitación para evitar que el fuego entre a ella.



- Saque la escalera de la caja y despliegue los ganchos de modo que el travesaño plegable quede recto y hacia usted.

- Coloque los ganchos con firmeza sobre el alféizar y tire de la correa para desplegar la escalera.



- Salga por la ventana con mucha precaución y apoye los pies sobre el primer peldaño. Sosténgase del marco de la ventana hasta que su peso esté distribuido uniformemente sobre la escalera. Comience a bajar; mantenga el cuerpo cerca de la escalera.

